

Текст Соглашения между Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Данией, Ирландией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

Присоединение Румынии

1. В статье 23 а) Соглашения¹ и Протоколе к нему между Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Данией, Ирландией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Европейским сообществом по атомной энергии и Агентством во исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)² предусматривается, что Соглашение вступает в силу для не обладающих ядерным оружием государств - участников ДНЯО, которые стали членами Европейского сообщества по атомной энергии, после того как:

- i) соответствующее государство уведомит Агентство о том, что его процедуры в отношении вступления в силу данного Соглашения завершены;
- ii) Европейское сообщество по атомной энергии уведомит Агентство о том, что оно в состоянии применять свои гарантии в отношении такого государства в соответствии с целями Соглашения.

¹ Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

² Воспроизведен в документе INFCIRC/140.

2. Соглашение и Протокол к нему, которые вступили в силу для вышеупомянутых первоначально подписавших его сторон 21 февраля 1977 года³, вступили также в силу для Австрии⁴, Болгарии⁵, Венгрии⁶, Греции⁷, Испании⁸, Кипра⁹, Латвии¹⁰, Литвы¹¹, Мальты⁶, Польши¹², Португалии¹³, Словакии¹⁴, Словении¹⁵, Финляндии¹⁶, Чешской Республики¹⁷, Швеции¹⁸ и Эстонии¹⁴.

3. Агентство получило от Румынии 22 августа 2007 года и от Европейского сообщества по атомной энергии 1 мая 2010 года уведомления, предусмотренные в статье 23 а) Соглашения. Таким образом, Соглашение вступило в силу для Румынии 1 мая 2010 года.

³ INFCIRC/193/Add.1.

⁴ Соглашение вступило в силу для Австрии 31 июля 1996 года. Информация о присоединении Австрии приведена в документе INFCIRC/193/Add.7.

⁵ Соглашение вступило в силу для Болгарии 1 мая 2009 года. Информация о присоединении Болгарии приведена в документе INFCIRC/193/Add.23.

⁶ Соглашение вступило в силу для Венгрии и Мальты 1 июля 2007 года. Информация о присоединении Венгрии и Мальты приведена в документе INFCIRC/193/Add.15.

⁷ Соглашение вступило в силу для Греции 17 декабря 1981 года. Информация о присоединении Греции приведена в документе INFCIRC/193/Add.2.

⁸ Соглашение вступило в силу для Испании 5 апреля 1989 года. Информация о присоединении Испании приведена в документе INFCIRC/193/Add.4.

⁹ Соглашение вступило в силу для Кипра 1 мая 2008 года. Информация о присоединении Кипра приведена в документе INFCIRC/193/Add.19.

¹⁰ Соглашение вступило в силу для Латвии 1 октября 2008 года. Информация о присоединении Латвии приведена в документе INFCIRC/193/Add.21.

¹¹ Соглашение вступило в силу для Литвы 1 января 2008 года. Информация о присоединении Литвы приведена в документе INFCIRC/193/Add.17.

¹² Соглашение вступило в силу для Польши 1 марта 2007 года. Информация о присоединении Польши приведена в документе INFCIRC/193/Add.13.

¹³ Соглашение вступило в силу для Португалии 1 июля 1986 года. Информация о присоединении Португалии приведена в документе INFCIRC/193/Add.3.

¹⁴ Соглашение вступило в силу для Словакии и Эстонии 1 декабря 2005 года. Информация о присоединении Словакии и Эстонии приведена в документе INFCIRC/193/Add.9.

¹⁵ Соглашение вступило в силу для Словении 1 сентября 2006 года. Информация о присоединении Словении приведена в документе INFCIRC/193/Add.11.

¹⁶ Соглашение вступило в силу для Финляндии 1 октября 1995 года. Информация о присоединении Финляндии приведена в документе INFCIRC/193/Add.6.

¹⁷ Соглашение вступило в силу для Чешской Республики 1 октября 2009 года. Информация о присоединении Чешской Республики приведена в документе INFCIRC/193/Add.25.

¹⁸ Соглашение вступило в силу для Швеции 1 июня 1995 года. Информация о присоединении Швеции приведена в документе INFCIRC/193/Add.5.